

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1949-1950.

SÉANCE DU 8 FÉVRIER 1950.

**Projet de loi fixant les traitements
des ministres du culte catholique.****EXPOSE DES MOTIFS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Gouvernement a l'honneur de soumettre aux Chambres législatives un projet de loi ayant pour objet d'adapter les traitements des ministres du culte catholique selon la méthode envisagée en 1946.

La loi du 8 mars 1948 (*Moniteur* du 14 mars 1948), qui a fixé ces traitements avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1946, porte, en son article 2, que les dits traitements sont multipliés par le coefficient qui affecte ou pourrait affecter à l'avenir les traitements des fonctionnaires de l'ordre administratif.

Or, l'arrêté du Régent, en date du 21 juin 1949 (*Moniteur* du 25 juin 1949), portant statut pécuniaire du personnel des administrations de l'Etat, a suspendu l'application de ce coefficient de multiplication en ce qui concerne ce personnel et a rétabli un système de rémunération en fonction de données économiques concrètes et actuelles, c'est-à-dire en unités monétaires.

Cet arrêté a, par là même, incorporé dans les traitements les éléments accessoires qui sont venus s'y ajouter à partir du 1^{er} septembre 1947 (indemnité d'ajustement pour ce qui regarde les ministres du culte catholique).

Il convient de prendre des mesures analogues en ce qui concerne les ministres du culte catholique.

Les ministres du culte catholique bénéficieront d'une allocation de résidence dans les mêmes conditions que celles arrêtées pour les agents de l'Etat.

D'autre part, ces traitements et allocations varieront dans les conditions fixées par l'article 15 de l'arrêté du Régent, en date du 21 juin 1949, susvisé, c'est-à-dire seront majorés ou réduits de 5 p. c. par tranche de 20 points de hausse ou de baisse de l'index moyen des prix de détail du Royaume.

Le Ministre de la Justice,

A. LILAR.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1949-1950.

VERGADERING VAN 8 FEBRUARI 1950.

**Ontwerp van wet tot vaststelling van de wedden
van de bedienaars van de katholieke eredienst.****MEMORIE VAN TOELICHTING**

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De Regering heeft de eer aan de Wetgevende Kamers een ontwerp van wet voor te leggen dat voor doel heeft de wedden van de bedienaars van de katholieke eredienst aan te passen volgens de in 1946 voorziene methode.

De wet van 8 Maart 1948 (*Staatsblad* van 14 Maart 1948), die deze wedden met terugwerkende kracht tot op 1 Januari 1946 heeft vastgesteld, beschikt in haar artikel 2 dat die wedden worden vermenigvuldigd met de coëfficiënt die op de wedden der ambtenaren van de bestuursmacht toegepast wordt of in de toekomst zal toegepast worden.

Welnu, het besluit van de Regent, dd. 21 Juni 1949 (*Staatsblad* van 25 Juni 1949) houdende gelijkelijk statuut van het personeel der Rijksbesturen, heeft de toepassing van die vermenigvuldigingscoëfficiënt wat dit personeel betreft geschorst en heeft terug een stelsel ingevoerd van bezoldiging dat afhankelijk is van concrete en actuele economische gegevens, dat wil zeggen in munteenheden.

Dit besluit heeft aldus in de wedden de bestanddelen opgenomen die er met ingang van 1 September 1947 zijn bijgekomen (aanpassingsvergoedingen wat de bedienaars van de katholieke eredienst aangaat).

Het betaamt wat de bedienaars van de katholieke eredienst betreft gelijkaardige maatregelen te nemen.

De bedienaars van de katholieke eredienst zullen recht hebben op een standplaatsvergoeding in dezelfde voorwaarden als die welke voor de Rijks-personeelsleden zijn voorzien.

Anderdeels zullen die wedden en vergoedingen veranderen in de voorwaarden die werden bepaald bij artikel 15 van het hogerbedoeld besluit van de Regent, dd. 21 Juni 1949, dat wil zeggen dat zij met 5 t. h. zullen worden vermeerderd of verminderd bij schijven van 20 punten stijging of daling van het gemiddeld indexcijfer der kleinhandelsprijzen voor het Rijk.

De Minister van Justitie,

**Projet de loi fixant les traitements
des ministres du culte catholique.**

CHARLES,

PRINCE DE BELGIQUE,
REGENT DU ROYAUME,

A tous, présents et à venir, SALUT !

Sur la proposition des Ministres réunis en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le Ministre de la Justice est chargé de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Les traitements annuels des ministres du culte catholique, payés par l'Etat, sont fixés ainsi qu'il suit :

Archevêque	fr. 398.400
Evêque	318.720
Vicaire général d'archevêché	93.600
Vicaire général d'évêché	85.920
Chanoine d'archevêché	65.280
Chanoine d'évêché	60.480
Secrétaire d'archevêché	58.320
Secrétaire d'évêché	54.000
Curé de 1 ^{re} classe	43.440
Curé de 2 ^e classe	43.440
Desservant	43.440
Chapelain	39.600
Vicaire	39.600

ART. 2.

Une allocation de résidence est accordée aux ministres du culte catholique, payés par l'Etat, dans les conditions fixées pour le personnel des administrations de l'Etat.

ART. 3.

Les traitements et les allocations de résidence des ministres du culte catholique, payés par l'Etat, sont majorés ou réduits de 5 p. c. par tranche de vingt points de hausse ou de baisse de l'index moyen des prix de détail du Royaume.

La première majoration de 5 p. c. est accordée quand l'index du pénultième mois atteint 410.

La première réduction de 5 p. c. est opérée quand l'index du pénultième mois descend à 350 ou en dessous.

**Ontwerp van wet tot vaststelling van de wedden
van de bedienaars van de katholieke ere-
dienst.**

KAREL,

PRINS VAN BELGIE,
REGENT VAN HET KONINKRIJK,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL !

Op de voordracht van de in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

De Minister van Justitie wordt er mede belast in Onze naam, bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

EERSTE ARTIKEL.

De jaarwedden van de door het Rijk bezoldigde bedienaars van de katholieke eredienst zijn vastgesteld als volgt :

Aartsbisschop	fr. 398.400
Bisschop	318.720
Vicariss-generaal van het aartsbisdom	93.600
Vicariss-generaal van het bisdom	85.920
Kanunnik van het aartsbisdom	65.280
Kanunnik van het bisdom	60.480
Secretaris van het aartsbisdom	58.320
Secretaris van het bisdom	54.000
Pastoor 1 ^e klasse	43.440
Pastoor 2 ^e klasse	43.440
Kerkbedienaar	43.440
Kapelaan	39.600
Onderpastoor	39.600

ART. 2.

Een standplaatsvergoeding wordt toegekend aan de door het Rijk bezoldigde bedienaars van de katholieke eredienst in de voorwaarden welke vastgesteld zijn voor het personeel der Rijksbesturen.

ART. 3.

De wedden en de standplaatsvergoedingen van de door het Rijk bezoldigde bedienaars van de katholieke eredienst worden met 5 t. h. vermeerderd of verminderd bij schijven van twintig punten stijging of daling van het gemiddeld indexcijfer der kleinhandelsprijzen voor het Rijk.

De eerste vermeerdering van 5 t. h. wordt toegekend wanneer het indexcijfer van de voorlaatste maand 410 bereikt.

De eerste vermindering van 5 t. h. wordt toegepast wanneer het indexcijfer tot 350 of er onder daalt.

ART. 4.

La loi du 8 mars 1948 fixant les traitements des ministres du culte catholique est abrogée.

ART. 5.

La présente loi sort ses effets à la date du 1^{er} juillet 1948.

Donné à Bruxelles, le 6 février 1950.

ART. 4.

De wet van 8 Maart 1948 tot vaststelling van de wedden van de bedienaars van de katholieke eredienst is opgeheven.

ART. 5.

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 Juli 1948.

Gegeven te Brussel, 6 Februari 1950.

CHARLES.

Par le Régent :

Le Ministre de la Justice,

Vanwege de Regent :

De Minister van Justitie,

A. LILAR.

ANNEXE**AVIS DU CONSEIL D'ETAT**

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Justice le 17 janvier 1950 d'une demande d'avis sur un projet de loi fixant les traitements des ministres du culte catholique, a donné en sa séance du 23 janvier 1950 l'avis suivant :

Il y a lieu d'abroger expressément la loi du 8 mars 1948 fixant les traitements des ministres du culte catholique.

Pour le surplus, le projet n'appelle que les modifications de forme reprises ci-après :

Projet de loi fixant les traitements des ministres du culte catholique.

CHARLES,

PRINCE DE BELGIQUE,
REGENT DU ROYAUME,

A tous, présents et à venir, SALUT !

Sur la proposition des Ministres réunis en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Le Ministre de la Justice est chargé de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}.

(Comme au projet.)

Article 2.

(Comme au projet.)

Article 3.

(Comme au projet.)

Article 4.

La loi du 8 mars 1948 fixant les traitements des ministres du culte catholique est abrogée.

BIJLAGE**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE**

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 17^e Januari 1950, door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet tot vaststelling van de wedden van de bedienaars van de katholieke eredienst, heeft ter zitting van 23 Januari 1950 het volgende advies gegeven :

De wet van 8 Maart 1948 tot vaststelling van de wedden van de bedienaars van de katholieke eredienst dient uitdrukkelijk te worden opgeheven :

Voor het overige dienen in het ontwerp slechts volgende vormwijzigingen te worden aangebracht :

Ontwerp van wet tot vaststelling van de wedden van de bedienaars van de katholieke eredienst.

KAREL,

PRINS VAN BELGIE,
REGENT VAN HET KONINKRIJK,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL !

Op de voordracht van de in Raad vergaderde Ministers,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

De Minister van Justitie wordt er mede belast, in Onze naam, bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Artikel 1.

(Zoals in het ontwerp.)

Artikel 2.

(Zoals in het ontwerp.)

Artikel 3.

(Zoals in het ontwerp.)

Artikel 4.

De wet van 8 Maart 1948 tot vaststelling van de wedden van de bedienaars van de katholieke eredienst is opgeheven.

Article 5.

La présente loi sort ses effets à la date du 1^{er} juillet 1948.

Donné à , le

Artikel 5.

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 Juli 1948.

Gegeven te ,

Par le Régent :

Le Ministre de la Justice,

Vanwege de Regent :

De Minister van Justitie,

Etaient présents :

MM. J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, président; V. DEVAUX et M. SOMERHAUSEN, conseillers d'Etat; L. FREDERICQ et G. DOR, assesseurs de la section de législation; G. PIQUET, greffier-adjoint, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS.

Le Greffier, - De Griffier,

(s.)
(get.) G. PIQUET.

Waren aanwezig :

De hh. J. SUETENS, voorzitter van de Raad van State, voorzitter; V. DEVAUX en M. SOMERHAUSEN, raadsheren van State; L. FREDERICQ en G. DOR, bijzitters van de afdeling wetgeving; G. PIQUET, adjunct-griffier, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de h. SUETENS.

Le Président, — De Voorzitter,

(s.)
(get.) J. SUETENS.

Pour expédition délivrée à M. le Ministre de la Justice.

Le 25 janvier 1950.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.

Voor uitgifte afgeleverd aan de h. Minister van Justitie.

De 25 Januari 1950.

De Griffier van de Raad van State,